

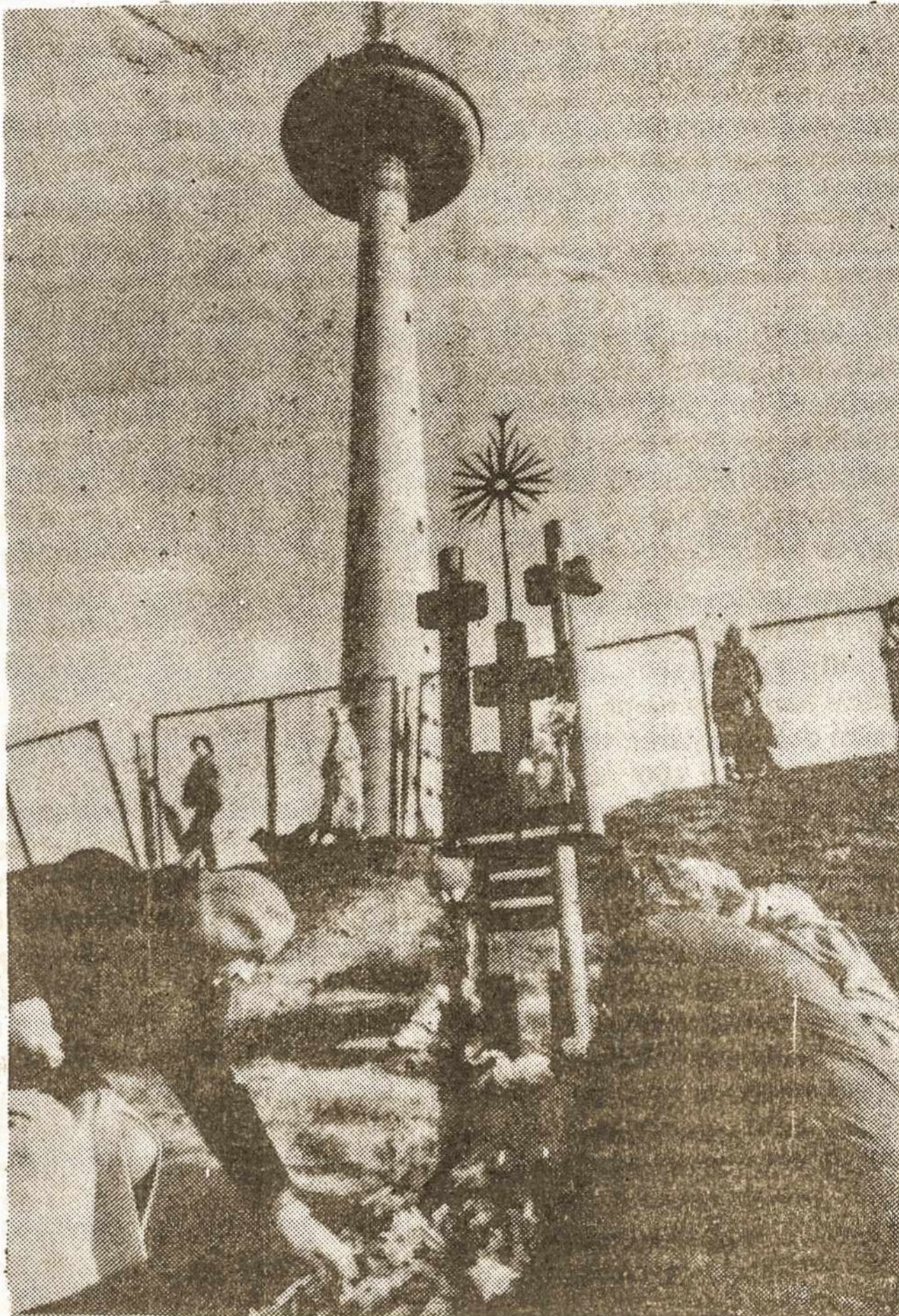
ATĖJO TAUTOS BANDYMO VALANDA

Džiugu, kad Lietuva laisva. Tik kartu ir neramu: ar mūsų tauta, nepabūgusi grasinimų, blokados, tankų ir žudynių, dabar sugebės nugalėti milžiniškas kliūtis, kurias sutiks kelyje į demokratiškos, modernios ir dvasiškai tvirtos valstybės atkūrimą.

Reikės milžiniškų pastangų ir pasišventimo sėkmingai reformuoti jaunutės valstybės pakrikusį ekonominį gyvenimą. Iš pradžių dabar turi 1 milijardą nuostolio. Pakėlus Maskvai naftos, dujų ir kitų žaliavų kainas, jis gali žymiai pakilti. Jo išlyginimui privalu pakelti krašto gamybą, o ji, deja, vis mažėja. Svetimi neišspręs mūsų šalies problemų. Teks mum patiems, tautos kamienui ir išeivijai, surasti išeitį. Atsiras užsienio kapitalų, norinčių steigti įmones, statyti viešbučius turizmui, sumoderninti Klaipėdos uostą, pagerinti susižinojimo tinklą ir bankų sistemą. Tik investijos duoda pelną po tam tikro laikotarpio, o mums reikia gyventi dabar, šią žiemą, ateinantį pavasarį. Kiekviena reforma dažniausiai yra surišta su išlaidom, o begalės jūrlaukia įgyvendinimo. Atėjo mūsų tautai ir vyriausybei metas laikyti labai rimtus valstybingumo egzaminus. Manau, pasiseks. Bet tai priklauso nuo visos tautos laikysenos, ne nuo šio straipsnio autoriaus norų.

Šiuo istoriniu metu mums reikia sumanios vadovybės ir visos tautos susiklausymo, darbštumo ir pasiaukojimo. Tik darbo ir pasišventimo našta privalome nešti solidariai be išimčių. Vyriausybės pareiga sudaryti tokias sąlygas, kad žmogus galėtų išgyventi tik iš sąžiningo darbo, bet ne iš kyšių, spekuliacijos ar paslaugų. Greit pamatysim, kiek valdžiai seksis šis painus darbas, ir pagal jį vertinsime iš naujo veikėjų ir vadų sugebėjimą. Labai gali būti, kad po pusmečio žinomų asmenybių populiarumo laipsnis bus žymiai pasikeitęs. O tauta aiškiau matys, kas tinka ir kas ne krašto valdymui. Būtų logiška tada jai leisti pasisakyti rinkimuose, kokiems asmenim ji nori patikėti šalies valdymą.

Perėjimas nuo sovietinės sistemos į laisvos rinkos satvarką pareikalas didelio pasiaukojimo ir kantrybės. Jei sovietinėje sistemoje stovėjo 3-4 asmenys, kur reikėjo tik vieno gero darbininko, reiškia, kad laisvoje demokratinėje Lietuvoje teks dirbti tris kartus daugiau, ypač iki šiol lengvai leidusiems laiką. Per dešimtmečius mūsų tauta priprato



Prie Televizijos bokšto Vilniuje dedamos gėlės, prisimenant sausio 13 nužudytuosius. TV bokštas ir pastatas rugpjūčio 22 d., 6 val. vak. okupanto gražintas Lietuvos valdžiai. Nuotr. Viktoro Kapočiaus

prie tokio "socialistinio darbo". Dabar turėsime atprasti. Daug kam nepatiks. Bet tai yra laisvės kaina. Nepatiks ir spekuliantam, kyšių ėmėjam ir pripratusiems prie partijos privilegijų. Manau, kad valstybės ir visos tautos ateitis stovi aukščiau už šios grupelės norus.

Ateinantieji metai galėtų būti patys sunkiausi. Kils kainos, bedarbė ir padidės prekių trūkumas. Valdžiai teks žiūrėti, kad šis pirmas laikotarpis būtų kuo mažiau skaudus. Reikės aukščiausio valstybės vyrų, taip pat ir moterų, pajėgumo dirigavimui šito staigaus "gydymo". Kas nėra pakankamai sumanus savo pareigas atlikti, dabar turėtų atsisaityti arba būti atleistas, kad sumanesnis užimtų jo vietą. Valdžios nepajėgumas gali padaryti tautai ir valstybei didžiausios žalos, ir privalu išvengti.

Krašto politikos tinkamas vedimas, tai antra mūsų problema. Sudarymas kuo mums palankesnės sutarties su buv. S. Sąjunga ar Rusija atsilies į ekonominio klausimo išsprendimą gana daug. Politines misijas normaliai atlieka gerai paruošti diplomatai. Lietuva tokių dabar neturi. Reikės pasitenkinti daugiakalbių, inteligentų, nusimanančių apie Lietuvos siekius ir pasaulio padėtį, paskyrimu, kad jie atstovautų mūsų šaliai, gintų jos interesus, užmegztų draugystes su kitom šalim, gintų jos interesus, užmegztų draugystes su kitom šalim ir ieškotų rinkų mūsų gaminiams. Su Lenkija santykiai jau pagedo — vos pradėjus nepriklausomą gyvenimą. Gal tai buvo taktiška mūsų politikos klaida. Gal būtų buvę naudingiau pirma pasirašyti su Varšuva valstybės sienų sutartį, o tik vėliau konkrečiai spręsti mažumų klau-

SEMANARIO

MŪSU LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Rua Juventus, 28 - Parque da Moóca
03124 SÃO PAULO.- SP. - BRASIL
Diretor Resp. VYTAUTAS BACEVIČIUS
Administrador: PETRAS RUKŠYS
Redige Equipe Editorial - Fone: 273-0338

Metinė prenumerata Brazilijoje: Cr\$. 15.000,00
Prenumerata paprastu paštu į užsienį 35 Dol
Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon. 60 Dol
GARBĖS PRENUMERATORIUS: Cr\$. 50.000,00
Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: Cr\$. 3.000,00
Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija tvarko savo nuožiūra.
Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėjų nuomonę.
Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti FRANCESCO GAVĖNAS ar PETRAS RUKŠYS vardu

Atskiro numerio kaina: Cr\$. 700,00
L P Amerika oro paštu: 45 Dol.
I tolimus kraštus: 75 Dol.
Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$. 40.000,00

simus. Netekę Maskvos paramos ir pradę viltį, kad Vilniaus kraštas kada nors galėtų būti prijungtas prie Lenkijos, lenkiškų rajonų tarybos vadai gal net patys būtų apimę. Daugiau atsargumo reikia ir pokalbiuose su užsienio žurnalistais, žinant, kad kai kurie iš jų ieško sensacijų, teršdami Lietuvos vardą.

Išėivija yra tautos dalis. Taigi mūsų pareiga yra ne vien duoti aukas Lietuvai, bet ir rūpintis jos reikalais, kad ir pasakant kartais kam nors nemalonią tiesą. Galėtumėm daugiau paremti kraštą, jei galėtumėm pasitikėti 100% o, kad mūsų nusiųstos dovanos bus sunaudotos tautos pagalba. Iki šiol, deja, to pasitikėjimo dar lyg ir stinga, kartais dėl pagrįstų faktų ir apsvylimų. Visgi manau, kad išėivijos ekonominė parama Lietuvos atkūrimui per daug reikšmės neturės. Turim nemažai žmonių Vakaruose su aukštom kvalifikacijom. Jei jie nuvykę padirbėtų bent atostogų laiku pačioje tėvynėje, gal padarytų daugiau gero negu paaukodami keletą tūkstančių dolerių. Išėivių patirties pasidalinimas su tauta, jei būtų gerai koordinuotas, gerokai prisidėtų prie bendro krašto progreso. Už tat išėivijos seimo sesiją reikia šaukti Lietuvoje, o prieš paruošiant nutarimus, pasikalbėti su įvairiais ministrais, politikais ir kviesti bendrą sesiją kartu su Lietuvos AT. Tik po to sudaryti mūsų akcijos planą, o dar geriau, susitarti dėl jo su Lietuvos pareigūnais. Pasaulio lietuvis, apšlifavęs savo turinį, turėtų likti svarbus ryšininkas tarp išėivijos ir mūsų tautos kamieno. Tai svarbu, nes šalyje yra per daug pigios ir per mažai rimtesnės spaudos.

Dr. Jonas Kunca

• Kas bėga nuo lietuviškos spaudos, bėga nuo savo tautos

FABRICA DE GUARDA-CHUVAS

Guarga-chuvas de todos os tipos para homens, senhoras e crianças
Mini-sombrinhas tipo Italiano e Alemão
Vicente Vitor Banyas Ltda.
Rua Coelho Barrados, 104 - V. Prudente
Fone: 274-0677, Res: 274-1886

IGNALINOS JĖGAINĖS PROBLEMA

"Business Week" 1992 m. kovo 16 d. laidoje, Mokslo ir technologijos skyriuje išspausdino Ignalinoje parengtą pranešimą, keliantį ir nemažai rūpesčio ryšium su tos jėgainės saugos problemomis. Viena iš penkiolikos 1950 m. Sovietų Sąjungos statytų elektros jėgainių ir kartu būtino atominiam ginklam plutonio gamybai priemonių, tokio tipo centrinė, nėra saugi. Ji neturi net nuo atominės radiacijos apsaugos gelžbetoninio gaubto.

Rusų specialistai palengva iš Ignalinos išvažiuoja. Taipgi trūksta mašinoms dalių. Fizikos ir inžinerijos tyrimų instituto direktorius Jurgis Vilemas pareiškęs, kad trūksta lėšų apsaugos stiprinimui, ir čia labai reikalinga Vakarų pagalba. Ignalinos jėgainė remiasi pigiu grafitu moderuojamu reaktoriumi. Tas būdas Vakarų pasaulyje nebeegzistuoja. Kanados tipo sunkaus vandens moderuojami natūralaus uranijaus generatoriai laikomi pranašesniais net už JAV reaktorius. Černobilio tipo reaktorius uždaryti yra labai komplikuoti ir brangu.

Ignalinos elektros jėgainė kelia rimtą pavojų Lietuvos ir aplamai Europos didmiesčių gyventojams. Pirmiausia reikėtų išspręsti lėšų klausimą kreipiantis į Pasaulinį banką, nes tai pasidaro bendras apsaugos reikalas. Be to, reikėtų nustatyti Lietuvos energetikos politiką – ar Lietuva nori būti energijos eksportuotoja ir ar šiluminės energijos produkcija turi būti paremta uranijumi, nafta, dujomis ar anglies degalu. Atitinkamos ministerijos Lietuvoje turėtų daugiau informuoti, ko Lietuvos energetikos politika siekia. Tada mes iš savo pusės darysime ką galėsime, kad tie tikslai būtų laiku pasiekti.

CIRURGIOES DENTISTAS

DR. JONAS NICIPORCIUKAS
JAQUETAS DE PORCELANA

DR. PAULO R. NICIPORCIUKAS
R. Cap. Pacheco Chaves 1206, 1º and.
V. Prudente - Fone: 273-6696

PRANCŪZŲS PREZIDENTAS
ATVYKS Į LIETUVĄ

Prancūzijos prezidentas François Mitterrand'as gegužės mėnesį atvyks į Lietuvą, pasirašyti draugystės ir bendradarbiavimo sutarties, trečiadienį pranešė prezidento padėjėjas Pierr'as Morelis.

Jis taip pat pranešė, jog Mitterrand'as ir Lietuvos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkas V. Landsbergis vaiaudą trukusiame susitikime aptarė būsimą Prancūzijos prezidento kelionę, bet konkrečios datos nenurodė.

Lietuvoje steigiamas katalikų informacijos centras, kuriam vadovaus vysk. S. Tamkevičius, SJ. Išlaikyti padės Lietuvos religinės šalpos įstaiga JAV-se.

Kaune marijonų namuose prie Šv. Gertrūdos bažnyčios būna Liet. kat. mokslo akademijos seminarai.

Lietuvoje, vyskupų konferencijos nutarimu, paprijose steigiamos sielovados tarybos. Jos padės kunigams formuoti religinį gyvenimą, daugiau paprijiečių įtraukti į religinę veiklą. Jos rūpinsis jaunimo dvasiniu parengimu, vaikų ir jaunimo katekizacija, jaunimo organizacijomis spaudos platinimu, ekonominiiais paprijų reikalais.

Lietuvos katalikų vyskupų konferencija nutarė Kaišiadoryse įsteigti katalikų spaustuvę. Žemės sklypas jau gautas. "Kirche in Not" ekspertai atsiunčiami parengiamiesiems darbams. Spaustuvės pastato projektą paruošti pakviestas Vilniaus miestų projektavimo institutas. Spaustuvę kuriant, kiekviena vyskupija prisidės savo jnašu.

Radijo-televizijos katalikiškoms laidos paruošti programas sudaryta komisija: "Katalikų tribūnai" vadovaus Armantas Raškiniš, šeimos klausimais laidas rengs kun. Algirdas Paliokas, SJ, bažnytinio gyvenimo klausimais medžiaga rūpinsis vysk. Sigitas Tamkevičius, SJ, jaunimo klausimais programas parūpins prof. Arvydas Žygas, dvasinio asmenybės ugdymo medžiagą ruoš kun. Eugenijus Bartulis, katalikų spaudos reikalai pavesti Petru Plumpai, visuomeninės problemos analizuos kun. Robertas Grigas. Techniškai organizuoti lietuvių katalikų vailelės sutiko padėti Briuselio katalikų radijo-televizijos draugija.

PARDUODAME
AUTOMOBILIAMS
LIPINĖLIUS
VĖLIAVĖLES
ŠV. KAZIMIERO PARAPIJŲ

"TIKIU LIETUVIŲ TAUTOS ATEITIMI"

Tai pareiškė Sacharovo našlė ELENA BONNER, skaičiusi paskaitas McMaster universitete Kanados Hamiltone. Ji pasisakė prieš M. Gorbačiovo politiką. Stalino palikimas — daug ginčytinų strateginių taškų, kurių tarpe yra ir Mažoji Lietuva. Dabartinė vūklė Rusijoje — pavojinga. Landsbergis — išmintingas genijus. KGB tebėra stipri jėga, veikianti kitokiais metodais.

(Tęsinys iš praeito nr.)

Ginčytini punktai

E. Bonner pasakė, kad visos buvusios Sov Sąjungos sienos kelia nerimą, nes visur yra daugybė ginčytinų taškų. Tai dalis "juodojo genijaus" Stalino planų: "skaldyk ir valdyk".

Šalia Lietuvos taip pat yra tokia vieta, kur ateityje dar gali kilti konfliktai. Tai buv. Mažoji Lietuva, dabar vadinama Kaliningrado sritimi. Pagaliau ginčai dėl Vilniaus. "Gorbačiovas nenorėjo ir neplanavo paleisti Baltijos šalių ir panaudojęs šiuos strateginius taškus, bet jam sutrukdė Jelcinas, Rusijos demokratinės jėgos bei didelė Vytauto Landsbergio ramybė ir išmintis" — pasakė Elena Bonner.

Gorbio vaidyba

"Gorbačiovas neturėjo kitos išeities, kaip tik maivytis prieš Vakarų pasaulį. Atėjęs į valdžią, jis rado visiškai tuščią valstybės išdą ir po Brežnevo galutinai sugriautą ekonomiką. Viskas buvo išvogta ir sugadinta. Baigėsi iškaskenos, streikavo darbininkai. Gorbačiovas turėjo keisti valdymo taktiką, nes būtinai reikėjo Vakarų paramos. Bet tikrų permainų daryti jis nė negalvojo, tik Vakarams vaidini demokratą.

Greitai iniciatyvą iš Gorbačiovo perėmė tikri demokratai, trokštantys tikrų reformų. Gorbačiovas tam priešinosi visomis išgalėmis.

E. Bonner papasakojo, kad tardant rugpiūčio perversmo dalyvius paaiškėjo, jog už jų nugarų stovėjo ir "spektakliui vadovavo pats Gorbačiovas". Tuo jis norėjo paaukoti savo draugus (perversmo dalyviai buvo artimi Gorbačiovo draugai) ir išlaikyti savo populiarumą.

Pavojinga būklė

Šiuolaikinę situaciją buvusioje Sov. Sąjungoje E. Bonner apibūdino kaip labai pavojingą. Naujos konstitucijos dar nėra. Kariuomenė nenori paklusti Jelcinui ir atsisakyti savo galios. Todėl generolai tai vienur, tai kitur kursto tarpnacionalinius vaidus, provokuoja nesutarimus, kad paskui galėtų "atskubėti į pagalbą".

Šia prasme E. Bonner pavadino Vytautą Landsbergį "išmintinguoju genijumi", kai man pavyko su ja pasikalbėti, pasibaigus "apskritam stalui".

"V. Landsbergis — žmogus vertas Nobelio taikos premijos. Jis — ramus ir gilus mąstytojas, nepasiduodantis jokioms provokacijoms. Neseniai lankiausi Lietuvoje ir kalbėjausi su juo AT rūmuose. Tikiu Jūsų tautos ateitimi, nes tikiu ir išmintingu jos vadovu".

Paklausiau, kaip bus su sovietų kariuomenės išvedimu? E. Bonner atsakė, kad nėra jėgos, kuri priverstų tą armiją iš Lietuvos išeiti, nes daugelis kariškių neturi kur eiti su žmonomis ir vaikais. Rusijoje jie neturi kur gyventi, neturi ką dirbti, ką valgyti. Jėga juos varant, jie pultų priešintis. Todėl V. Landsbergis ieško "lankstesnių kelių", tardamasis su Jelcinu, Vakarų ekspertais. Jis iš vidaus bando sugriauti kariuomenę, laikomą Lietuvoje. Bando įtikinti kariškius atsisakyti tarnybos, pradėti ruošti taktiam darbui ir gyvenimui, mokytis lietuvių kalbos, jeigu nori likti Lietuvoje.

KGB nemirė

E. Bonner paskaitos buvo pagrįstos daugybe pavyzdžių, faktų ir įrodymų. Manau, kad daugelis "ružavųjų" turėjo pakeisti savo pažiūras po šių paskaitų.

Buvo aptarta daug temų, bet dar viena, labai svarbią ir Lietuvai, norėčiau paminėti. E. Bonner perspėjo, kad KGB nemirė ir niekur neišnyko. Ji tik pritilo ir perėjo į kitokią veiklą, šmeižimą, nesutarimų kurstymą, melavimą, neteisingos informacijos skleidimą Vakaruose.

"Dabar daug keliauju, pasakė E. Bonner, — ir daugelyje universitetų Europoje, Jungtinėse Valstybėse, Kanadoje sutinku daug buvusių KGB aktyvistų. Jie

net gauna Vakarų universitetų stipendijas, skaito rusų kalbos "perestroikizmo" ir politines paskaitas. Buvusioje Sovietų Sąjungoje dar niekas nieko nenubaudė už veiklą KGB. Jie dar labai stiprūs ir turi daug pinigų, valiutos. Juos remia Vakarų valstybių komunistų partijos. Todėl visi turime būti atsargūs ir akylai tiek Rytuose, tiek Vakaruose".

Man atsiveikinant su E. Bonner, ji perdavė linkėjimus "TŽ" skaitytojams ir pasakė: "Aš labai myliu lietuvius. Tai nuostabi, laisvę mylinti tauta".

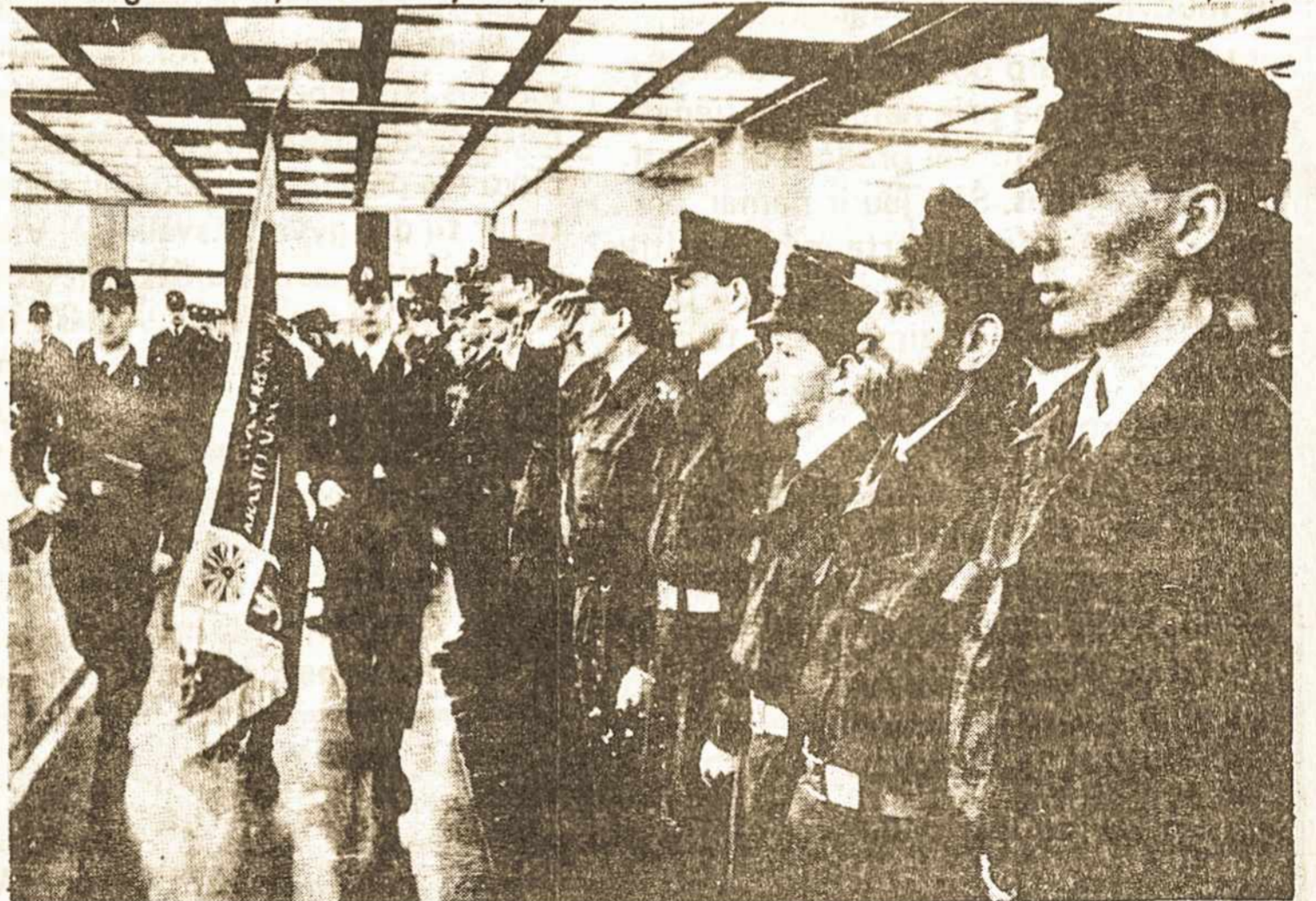
"AMERICAN AIRLINES" NORI KALBĖTIS KONKREČIAI

Vakar Susisiekimo ministerijoje vicepremjeras V. Pakalniškis ir vienos didžiausių pasaulio aviakompanijų "American Airlines" konsultacinės grupės prezidentas Peteris A. Pappas pasirašė ketinimų protokolą dėl šios JAV aviakompanijos ir "Lietuvos avialinijų", bendradarbiavimo galimybių. Kaip paaiškino Civilinės aviacijos departamento direktorius F. Balandis, tariamasi dėl bendros įmonės kūrimo.

"Tai pirmoji užsienio firma, kuri aviatoriams siūlo ne konsultacinę pagalbą, o yra pasiruošusi investuoti realų kapitalą", — pasakė D. Balandis. Šią mintį patvirtino ir svečių grupės vadovas P. Pappas, be kita ko, pateikęs ir glaustą "American Airlines" charakteristiką, tai 100 tūks. darbuotojų, daugiau negu 600 lėktuvų, kurie skraido į visą pasaulį.

Lietuvos aviatoriams taks sandėris — tai viltis, kad pavyks iššikapstyti iš neįsprendamo problemų liūno. Protokole numatoma pagalba, įgyvendant vadybos, statistikos, aerouostų veiklos, lėktuvų aptarnavimo, marketingo, bilietų rezervavimo programas.

"Lietuvos ryto" inf



Š. m. sausio 18 d. paminėtos metinės, kai buvo įkurta savanoriška krašto apsaugos organizacija.

V. Kapočiaus nuotr.

MIELA MAMA, IŠVAŽIAVAI IR NESUGRIŽAI...

Viskas vyko taip staiga ir netikėtai. Baisu net prisiminti. Kai mintys skrenda į tėviškę, dar ir šiandien mane širpas krečia.

Tai buvo gražaus pavasario rytas, kai aš, atskubėjęs iš Kauno, mane pasitikusį tarnautoją paklausiau: kaip mama laikosi, ar ji sveika? Tarnautojas nuleido akis ir... nutilo... "Sakyk greičiau kas atsitiko?". – sušukau netekęs kantrybės. Pusiau pravertomis lūpomis dusliu balsu jis pratarė: "Ji... išvažiavo... žinau kur... Su visais kitais iš mūsų kaimo..."

Kaip perkūnas trenkė į mano galvą. Širdis pradėjo blaškytis. Nežinojau ką sakyti ir ką daryti. Važiavome daugiausia tylėdami. Tik vieną kitą klausimą išdrįsau paklausti. Norėjau užsidaryti savo mintyse. Lėkė per galvą laimingųjų dienų prisiminimai. Kai grįždavau iš universiteto ir įžengdavau į gimtuosius namus, risčia iš kur nors atbėgdavo mama manęs pasitikti. Jos veidas sušvįsdavo giedra saule, jos akys pražysdavo melsvuojų dangum. Abiem būdavo tiek daug nevedimingo džiaugsmo ir meilės. Ne tik pievos, bet ir sienos pražysdavo pavasario žiedais. Iš jos širdies margaspalviais paukščiais išskrisdavo meilūs žodžiai: "Tai kaip tu mielas sūnau, laikais? Ar sveikas, drūtas, ar ko nors netrūksta? Tu dar sustambėjęs. Koks vyras išaugai. Malonu net pažiūrėti. Aš taip esu laiminga, vėl galėdama tave gyvą ir sveiką matyti. Kad Dievas duotų, kad vis taip būtų..."

Didelės ašaros nuriedėjo per motinos skruostus. Lyg nujausdama nelaimę, ji labai susijaudino, nuėjo atsisėsti ir ranka pridengė savo akis. Tai ir buvo paskutinis mudviejų kartas drauge.

Jaučiausi kaip po didelės audros. Tylieliame artėjome prie namų, bet šiems pasirodžius, mane vėl pradėjo draskyti minčių uraganas. Štai jau ir namai, bet... ne tie patys... Kas šį kartą mane pasitiks? O, mama, kur tu? Kaip tave galiu pasiekti, kaip iš tos nelaimės galiu tave išgelbėti? Tik nežinia j tai gali atsakyti, o ji – užsispyrusi nebylė...

Praveriu gimtojo namo duris, ir... suklumpu... Nebegaliu nė žingsnio žengti pirmyn... Skausmas milžino replėmis suėmė mane. Po valandėlės šiek tiek nusiramines, vaikščioju po kambarius, ieškodamas kažko brangaus... Tas pats namas. Tie patys kambariai. Bet dabar jie tokie niūrūs, tokie tamsūs ir šalti... tokie tušti... kaip mirę griaučiai... be turinio, be sielos, be šviesos... O anksčiau būdavo tokie mieli, skęstą pavasario žieduos... kaip žemiškojo rojaus pragiedrulius... Ir toliau skęsta mintyse bei prisiminimuose. Mama, kur tu? Kodėl tu ne-



teini manęs pasitikti? Juk visada tu risčia atbėgdavai, o dabar... pirmą sykį nepasirodei. Argi tu pamiršai? Ne, ne, Netikiu. Aš taip norėčiau žinoti kur tu esi? Taip norėčiau tau padėti, tave apkabinti.

Ir kai po trejeto metų teko palikti gimtuosius namus, visai nebuvo gaila: juk jie ne tie patys... jie tušti... be sielos... jie mirę namai. O anksčiau jie skęsdavo meilės ir džiaugsmo sukuriuose...

Ir už vandenynų kasdien mane persekiodavo tos pačios mintys: mama, kur tu, kaip aš galiu tau padėti? mama atsiliepk... Deja, tylą ir toliau gaubė jos likimą. Tik po kelerių metų pavyko sužinoti, kad mamos jau nebėra... Palūžo vergo dalios prispausta ir iškankinta. Neabejoju, kokio buvo jos paskutiniai žodžiai: sūneli, kur tu, ar tu dar gyvas ir sveikas? Viešpatie, būk gailėstingas... Tu dabar jį globok, nes aš jau einu... pas Tave... Atleisk man, jei kuo Tau nusikaltau... Dovanok man, jei aš Tave iškaudinau – juk Tu esi be galo gailėstingas... Ją priglaudė Sibiro taigos... O, mama, visi tave apleido, Nė gimtinės kai mynai neatėjo tavęs palydėti, nė sūnus neatvyko su tavim atsisveikinti, nors tu tiek daug mylėjai: ne tik mane, bet ir pažįstamus... nepažįstamus žmones ir...

TRADUTOR PUBLICO VERTĖJAS

ALEKSANDRAS BOGUSLAUSKAS

(F:241-2831)

Do lituano p/portugues e vice versa: documentos oficiais, certidões de casamento, obitos, etc.

visą pasaulį, kurio grožis buvo taip mielas tavo širdžiai.

Brolių ir seserų neturėjau, tai, tėveliui mirus, mudu su mama buvome vienas kitam pagrindine šio žemiškojo gyvenimo atrama ir nesibaigiančiu džiaugsmu. Vietoj jo dabar mano širdyje negailėstingai skausmas, mano gyvenime sunkiai užpildoama tuštuma. Motinos Diena yra džiaugsmo šventė, bet man ji yra didelio skausmo diena. Miela mama, žinau, kad ne su savo noru tu ten išvažiavai, bet buvai išplėsta iš tėviškės, iš mano gyvenimo ir išvežta į Sibiro klaukumą brutalių jėgų, nežinančios nei Dievo, nei gailėstingumo. Nė amžinam poilsui negalėjai atsigulti tėviškės žemėje. Ir kas dabar tavo kapą ten lankys? Kas ant jo gėlytę pasodins? Kas iš pagaliukų sukaltą kryželį rūtomis apkaisys? Gal tik prabėgantis tundros žvėris atklys... tik nakties tyla budės prie tavo kapo... Tik pakelėivis vėjelis atneš tau tautos skundą iš Lietuvos: tu užbaigėi žemės margus o mes dar turime juos kesti... kančios, grandinės dar tiberakins mūsų rankas ir... mintis...

Mama, o mama, jau keturios dešimtys metų, kai tavo nuo darbo sugrubusios rankos nepalietė mano veido. Keturios dešimtys metų, kai aš nebegirdėjau tavo paguodžiančio žodžio, kai nebemačiau meilės ir pasiaukojimo spindinčių tavo mėlynų akių...

Sakyk, miela mama, už ką tave išvežė? Kodėl tu turėjai katorgoj baigti savo gyvenimo dienas? Už ką? Ar už tai, kad tu daug mylėjai ir aukojaisi savo šeimai ir savo kraštui? Ar gal mano neatsargus žodis pavergėjų buvo įrašytas juodon knygon ir dėl manęs turėjai eiti tuos kryžiaus kelius? Atleisk man, miela mama, jei aš kaltas. Žiaurūs budėliai nutraukė tavo žemiškąją kelionę. Per tundras, per tyrus nuskambės skausmingas aidas: "Už ką? Sakykite... už ką?". Tas skundas ten kartošis, ten ir mirs, nes pasaulis yra kurčias mūsų skundams: jis girdi tik tai, ką jis nori girdėti...

Nenusimink, brangioji mama, kad dabar mudu esame atskirti. Viens nuo kito taip toli ir... taip arti... Aš ir toliau tave myliu, kasdien mintimis lankau tavo kapą. Kada nors mudu vėl būsim kartu... meilės ir ramybės dvelkiančioj Viešpaties sodyboje... Lietuvos pavergėjams tu bebūsi verčiama tarnauti. Tu jiems mierei, bet mums tu būsi gyva per amžius... vaikaičių ir provaikaičių širdyse... Mama, tu nemirei... tu visada būsi gyva čia ir amžinybėje, nes mylėjai Dievą ir žmogų. Mama, tu visada liksi gyva... gyva.

Tave mylintis sūnus

Audrius Šarūnas

ANTANAS ŠABANIAUSKAS garsiausias Lietuvos pramoginės muzikos artistas naujai įgrotų jo gražiausių interpretacijų juostelėj. "MŪSŲ LIETUVA".

GRAŽIŲ DAINELIŲ DAUG GIRDĖJAU

Šią dainą mes visi mokame ir dainuoja, me. Mums atrodo, kad tai lietuviška liaudies daina, bet taip nėra. Kaip daugelis Maironio eilėraščių, tapo liaudies dainomis, taip ir šita, kitą kunigo sukurta poezija, yra yra pagavusi lietuvių širdį.

"Gražių dainelių" poezijos autorius yra prel. Kazimieras Žitku, o slapyvardžiu VINCAS STONIS. Jis gimė Vabalninkuose 1893 m. Kunigu įšventintas 1919 m. ir daugiausia dirbo Kaune kaip vikaras, klebonas ir religijos mokytojas 1953-1959 m buvo Kauno kunigų seminarijos rektorium. Prelatas buvo silpnos sveikatos ir mirė 1986 m. Vincas Stonis pasižymėjo kaip liaudies poetas, bet kaip kunigas taip pat yra parašęs religinių veikalų: maldynų, tikybos vadovėlių vaikams. Keletas jis poezijų rinkinių buvo net atspausdinta, nors su stambiai valdžios cenzūrom.

Čia perspausdiname pilną "Gražių dainelių" teistą.

GRAŽIŲ DAINELIŲ

Gražių dainelių daug girdėjau
Tyluoju vakaro laiku,
Bet kai į toli jas lydėjau,
Nebuvo liūdna nė klaiku...

Tik vieną dainą vakarinę
Širdis pamilo man karštai,
Ir neberimstu, kol aušrinę
Užmerkia brėkstanti rytai.

Gaili ji buvo, kaip gegutės
Graudingos maldos tylumoje,
Graži, kaip čiulbesiai lakstutės
Žaliam gojely sutemoje.

Aidužiai blaškėsi ir gaudė,
Ir žemė klausė jos maldos,
Ir vakarai, slapta nuraude,
Taip nežėrėjo niekad.

Gėlelėms ašaros sužvilgė,
Mirgėjo tūkstančiais varstu,
Ir verkė širdys išsilgė
Dainos bevirpančių garsu.

Bet dainužėlė nepamilo
Vargelį vargstančio žmogaus
Ir apsiverkusi pakilo
I erdvę mėlyno dangaus.

Jai kelią nušvietė aušrinė
Švelnučiais aukso spinduliais,
Sesutės žvaigždės susipyne
Lydėjo dainą pašaliais.

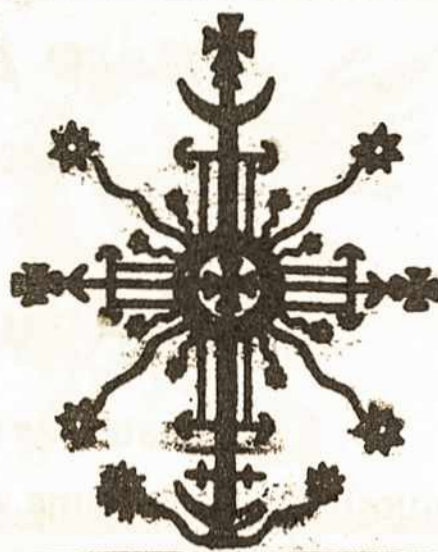
**LIVERPOOL SCHOOL
INGLĖS**

- CONVERSAÇÃO IMEDIATA
- JET COURSE - CURSO SUPER RÁPIDO

VITO SUKYS
DIRETOR

FORMADO EM ADMINISTRAÇÃO PELA GETÚLIO VARGAS
INGLÊS PELA UNIVERSIDADE DE MICHIGAN

R. SIQUEIRA CAMPOS, 486 - CEP 09020 - SANTO ANDRÉ
TEL. - 440-5026



Visų mūsų mylimam draugui, choristui

A†A

VLADUI JURGUČIUI

iškėliavus amžinybėn,

žmoną Stasą nuosirdžiai užjaučiame, Liūdi me
ir jo labai pasigėndame.

L. K. Bendruomenės Choras



30-TOS DIENOS MIŠIOS UŽ

a. a. VLADĄ JURGUTĮ

Bus Gegužės 24 d. 11 val. V. Žalinos bažnyčioje.

Kviečiu gimines ir draugus dalyvauti ir iš anksto dėkoju.

Stasė Jurgutienė

Dausų platybėj ji pranyko,
Nutilo žodžiai ir gaida,
O man giliai sieloj paliko
Beribio ilgesio žaizda.

Veltui nuo skausmo jėgos mažta
Dainos užmiršti negaliu...
Ir vis sapnuoju gražų kraštą,
Ir vyzdį vis dangaus keliu.

Ir skruostus ašaros man vilgo,
Ir žavi nuostabūs sapnai, —
Palauk, — jie šnabžda, — neužilgo
Tu jos klausysies amžinai...

Kas suharmonizavo šį eilėraščių, dar
neteko sužinoti.

Ši daina yra įgrota lietuviškų dainų
juostelėje (cassete) DAUG DAUG DAINELIŲ.
Ją galima gauti šv. Kazimiero parapijoj.

V. Mykolaitis-Putinas

MOTINAI

Tas vakaras kaip kristolas,
O tolyje varpai,
Tokį, motule, vakarą
Ir tu mane supai.

Pro langus saulė leidėsi
Pašvaiste ugnine, —
Tu poterį kalbėdama
Meldeisi už mane.

Kad aš užaugčiau didelis,
Ir sveikas, ir gražus, —
O saulė žarstė vygėje,
Tuos žėrinčius dažus.

Paskui atėjo sutemos,
Juoda rudens naktis.
Per naktį alpo motinos
Nerimstanti širdis.

Išklydau kad iš tėviškės,
Atsimenu gerai,
Galalaukės arimuos
Liepsnojo vakarai.

O kai grįžau pavasarį
Su paukščiais iš pietų,
Audringi rinkos debesys
Ant tėviškės skliautų.

Radau tave palinkusią,
kaip obelį laukuos,
Ne, nebedaug tau nemigų
Gegutė iškukuos...

Ak, rodos, vakar — užvakar
Motut, mane supai,
O štai tą tylų vakarą
Tau skambina varpai..



CONHEÇA O NOSSO JOVEM SANTO
LEIA A VIDA DE

SÃO CASIMIRO

O PRIMEIRO SANTO JOVEM LEIGO
DA ERA MODERNA
1458 - 1484

PRESENTEIE OS AMIGOS COM
ESTE LIVRO MARAVILHOSO

"MŪSŲ LIETUVA" — RUA JUVENTUS, 28

MŪSŲ MIRUSIEJI

Šių metų balandžio 12 d., Rio Claro mieste, širdies liga mirė LIUDAS MEČELIS. Velionis buvo kilęs iš Kėdeikių kaimo, Utenos apsk. Brazilijon atvyko 1927 m. su tėvais, broliu Bronium ir Albinu (jau miręs) bei seserim Elena ir Antanina.

A. a. Liudas Mečelis turėjo atsakomina, darbą kaip elektros stoties viršininkas. Jo trys dukros visos išėjusios mokslus kaip ir žentai.

Nuliūdę liko žmona Giorgina, dukros Nilza, Lenira ir Eunice bei žentai ir brolis Bronius su šeima S. Paule.

Tailsisi ramybėje svetingoje Brazilijos žemėje.

Bronius Mečelis



ALBINAS KASPAREVIČIUS

mirė šių metų balandžio 21 dieną.

Velionis buvo gimęs Mokoj 1928 m. rugpiūčio mėn. 12 dieną, 50 metų išgyveno V. Zelinoj, Čia dalyvavo parapiniame ir visuomeniniame gyvenime, Daug metų dalyvavo šv. Juozapo Bendruomenės chore ir kitose religinėse organizacijose. Paskutiniu laiku dirbo kaip savistovis pardavėjas.

Sveikatai susilbavus, buvo paguldytas S. José do Bras ligoninėj. Turėjo skilvio operaciją, bet nuo jos neatsigavo. Kun. P. Ruksys suteikė ligonių sakramentus ir vėliau atliko laidotuvių apeigas. Buvo palaidotas V. Alpinos kapinėse.

Nuliūdę liko žmona Nair, trys vaikai ir keturi anūkai.



DANELIJA RUZGAITĖ

mirė gegužės 2 dieną turėdama 66 metus. Buvo gimusi 1925 metais liepos 21 d. Su tėvais atvyko Brazilijon 1929 m.

PADĖKA

Mūsų mylimam

AŲA

VLADUI JURGUČIUI

atsiskyrus su šiuo pasauliu,

nuoširdžiai dėkojame visiems už solidarumą, maldas sunkiose valandose, kun. P. Ruksui už aplankymą ligoninėje, suteiktus sakramentus ir palydėjimą į amžiną buveinę; kun. J. Šeškevičiui už misias, choristams, draugams ir visiems kurie dalyvavo misiose, laidotuvėse, už pareikštas užuojautas, ir visiems, kurie vienokiu ar kitokiu būdu prisidėjo skausmo valandose.

Žmona Stasė Jurugutienė,
Helena ir Reinaldas Pavilavičiai

Pradžioj gyveno Mokoj, o paskui Vela Beloj, Priklausė Liet. Kat. Bendruomenės ir Aušros chorams, dalyvaudavo visuose religiniuose ir tautiniuose rengimuose, mėgo ir sekė lietuvišką spaudą. Paskutinais gyvenimo metais, kai nustojo dirbti, gyveno kukliai ir paprastai. Per kelis paskutinius metus, dėl silpnos sveikatos, jau mažai išėdavo iš namų.

Balandžio 23 d. buvo nuvežta į João XXIII ligoninę. Čia ją aplankė kun. P. Ruksys ir suteikė ligonių sakramentus. Ligone rūpinosi Labdaros Ratelis ir Alda Chorocijus.

Šeštadienį, gegužės 2 d. vakara, Danelija pailsėjo nuo žemiškų vargų. Nors ligoninė turėjo tris telefonų numerius, bet niekam nepranešė. Sekmadienį, rytą, einant lankyti ligonies, buvo sužinota, kad pasimirė išvakarėse. Apgailėtinas ligoninės tarnautojų apsileidimas. Iš ligoninės dar reikėjo vežti į Instituto Médico Legal autopsijai, tai tik pirmadienio popietėj buvo galima padaryti laidotuves.

A. a. Danelija buvo nuvežta į V. Alpinos krematoriumą. Laidotuvių apeigas atliko kun. P. Ruksys dalyvaujant būreliai draugų ir pažįstamų. Laidotuvių išlaidas padengė Brazilijos Lietuvių Sąjunga-Aliança per savo pirmininką Algimantą Saldį.

7-tos dienos misios buvo sekmadienį, gegužės 10 d. V. Zelinos bažnyčioje.

Liko brolis Serafinas ir brolvaičiai Robertas, Fabijus ir Eder.

Dievas teatlygina visiems, kurie padėjo Danielai, o jai tesuteikia amžiną džiaugsmą ir ramybę.

• Gyvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos



A. A. VYSKUPAS VINCENTAS BRIZGYS

Eidamas 89-tus metus vysk. V. Brizgys mirė Čikagoje 1992 m. balandžio 23 d. Palaidotas balandžio 29 d.

Velionis yra gimęs Plynių k. prie Liudvinavo, Marijampolės apsk. Kunigų seminariją baigė Gižuose ir įšventintas kunigu 1927 m. Trejus metus vikaravo S. Kalvarijoje. Teologines studijas gilino Romoje 1930-35 m. Profesoriavo Vilkaviškio kunigų seminarijoje. 1936 m. paskirtas Kauno vyskupu pagalbininku. Pirmosios sovietinės ir hitlerinės okupacijos metais buvo kun. seminarijos rektoriumi ir teologijos fakulteto dekanu. Pasitraukęs į Vakarus nuo sovietinio teroro, darbovosi išeivijoje, rūpindamasis lietuvių sielovada. Apsigyvenęs Čikagoje, aplankė beveik visus lietuvių telkinius Vakarų pasaulyje. Buvo labai puolamas ir koneveikiamas sovietinės valdžios Lietuvoje. Parašė keletą knygų religiniais klausimais ir daug straipsnių periodikoje. Paliko du atmintinus paminklus, jo rūpesčiu įrengtus – lietuvių koplyčią Šv. Petro bazilikoje Romoje ir Šiluvos Marijos koplyčią JAV katalikų šventovėje Vašingtone.

SESELIŲ JUBILIEJUS

Praėitą šeštadienį, gegužės 9 diena, Seselių Pranciškiūčių sporto salėje buvo iškilmingas pamaldos seselėms Marijai Karolinai ir Antonietai pagerbti. Pagerbti ir prisiminti buvo ko: seselė Karolina švenčia 60 metų, o seselė Antonieta 50 metų vienuoliško gyvenimo sukaktį.

Iškilmingas mišias laikė regioninis vyskupas Dom Decio ir koncelebravo 4 kunigai. Giedojo gražiai paruoštas mokyklos vaikų choras. Laikė mišių seselės sukaktuvininkės ir visos kitos seselės atnaujino savo vienuoliskus įžadus. Po mišių buvo seselių sukaktuvininkų pagerbimas ir dovanų įteikimas. Pasinaudota ta pačia proga ir motinoms pagerbti su trumpa ir simpatiška menine programa.

Ilgas ir gražus gyvenimo kelias

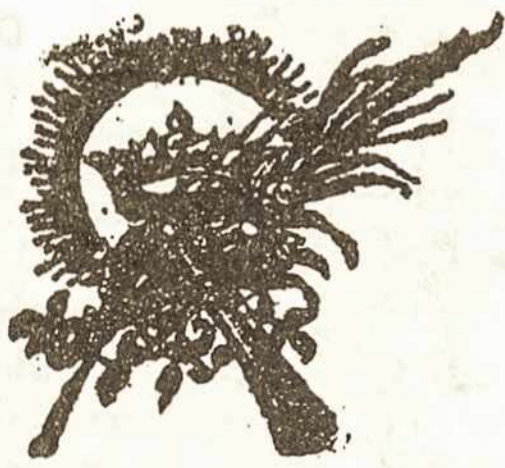
Seselės apie save nemėgsta kalbėti, bet mielai pasakoja apie savo vienuolijos pradžią Brazilijoje. Visgi, kas gyvena V. Zelinoj, gerai pažįsta seseles.



SESELĖ KAROLINA

atvyko Brazilijon iš Amerikos 1938 metais. Ji gimė Pittsburg'e — Pensilvanijoje 1907 metų birželio 7 dieną. Tėvelis Stasys Strelauskas, buvo iš Kražių ir mėgdavo pasakoti apie kazokų ten padarytas skerdynes, nuo kurių jis išsigalbėjo palydamas po altorium. Bėgdamas nuo kariuomenės (būt reikėjo kovoti prieš japonus) išvyko į Ameriką. Mamytė, iš Štalės, Žemaitijos, buvo gera siuvėja. Stasys ir Karolina sukūrė šeimą 1902 m. ir turėjo 7 vaikus. Jų antroji duktė buvo Stela, kuri 1927 m. išstojo į Seselių Pranciškiūčių vienuolyną. Seselė mokytojavo lietuviškų parapijų mokyklose Pittsburg'e, Philadelfijoje, Detroit'e ir Michigan'e.

Daug metų mokytojavusi ir įgijusi didelį patyrimą, galėjo vykti į Braziliją naujam darbui. Į S. Paulą atvyko su keturiomis seselėmis. Pradžioje apsistojo pas seseles salezietes Ipirangoj, iš kur kasdien atvykdavo pamokoms V. Zelinoj. Vėliau Jonas Šilickas užleido seselėms savo namus. Iš Amerikos negaudamos paramos, turėjo savo jėgomis išikurti. 1939 m. pradėjo veikti mokykla su 72 mokiniais. Tačiau seselės mokė V. Belos, Mokus,



AŲA

ONAI LAŠINSKIENEI TYLAI MASIENEI MIRUS

reiškiamo gilią užuojautą bei solidarumą mūsų Sąjungos narei Verai, Genytei ir Adelei su šeimomis, sesei Teklai bei artimiesiems ir kartu liūdi me

Brazilijos Liet. Sąjungos
Valdyba

Bom Retiro, Parque das Nações ir V. Anastazijo lietuviškose mokyklose.

Karo metu, valdžia uždarė lietuviškas mokyklas. Visgi seselės greit pasistatė savo vienuolyną ir mokyklą Mykolo Arkangelo vardu.

Seselė Karolina daug metų buvo vienuolyno viršininkė, 1950-1961 metais novicijų mokytoja, 1961-5 Morumbi kolegijos viršininkė, o 1965-8 Nossa Senhora do Carmo eksternato viršininkė.

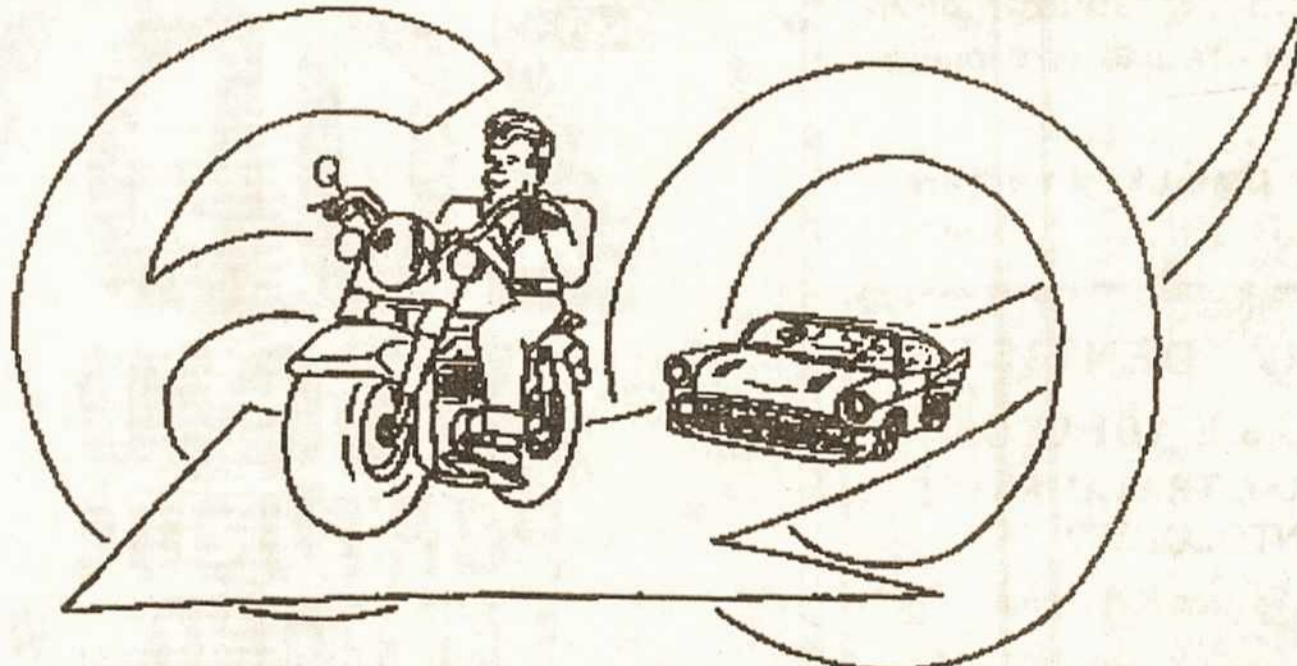
Seselė Karolina 85 gimtadieni, atsėvęs su giminėm Pittsburg'e, bet po to grįš į V. Zelina, nes, sako, čia jos širdis. Galima sakyti, kad seselė išmokinusi beveik tris kartas mūsų jaunimo, taigi čia turi daug buvusių mokinių ir gerbėjų, kurie sudaro jos džiaugsmą ir garbės vainiką. Mokinių tarpe buvo kun. Stasys Šaplys ir kun. Algirdas Ramašauskas.

Mes Sanpaulio lietuviai džiaugiamės ir didžiuojamės nuostabia sesele, kuriai išengusiai į 85-uosius metus bei paaukojus ją 60 Dievui, linkime stiprybės, geros sveikatos ir gausios Dievo palaimos.

SESELĖ ANTONIETA

Viena iš pirmųjų mergaičių, kurios susižavėjo iš Amerikos atvykusių seselių gyvenimu bei darbu, buvo Adelė Ambrozavičiūtė. Atvykusi iš Piepalių (Kaunas) su tėvais, jauniausia iš šešių vaikų, gyveno V. Zelinoj. 1942 metų birželio 13 d. išstojo į seselių vienuolyną pasirinkdama Antonietos vardą.

VOLTE NO TEMPO E...



PARTICIPE DO TRADICIONAL BAILE DOS ANOS 50/60 PROMOVIDO PELA JUVENTUDE LITUANA; LOCAL: Rua Lituania 67 — Moóca
DATA: 30 de maio de 1992 HORARIO: das 21:00 hs, TRAJE: a caráter
INFORMAÇÕES e CONVITES LIGUE PARA O ANDRÉ: 272-84.79



SESELĖ ANTONIETA

Gyvendama V. Zelinoj aktyviai dalyvavo parapiniame gyvenime.

Seselė Antonieta mokytojavo Mykolo Arkangelo kolegijoje ir kitose vienuolijos mokyklose. Seselė pasižymi savo dosnumu: visuomet pasiruošusi padėti visiems. Seselė Antonieta yra labai veikli ir atsakinga savo pareigose, tačiau tai nekentkia jos linksmam būdui ir gerai nuotaikai. 50 metų vienuoliško gyvenimo yra pusė amžiaus skirta Dievo ir artimo tarnybai. Tiek daug darbo ir tiek daug nuopelnų bei gausių vaisių sudaro seselės gražų kraitį amžinajam gyvenimui.

Mes visi džiaugiamės su sesele Antonieta ir su ja dėkojame Dievui už tokią gražų amžių ir darbą Dievo vynuogyne. Sveikiname seselę ir linkime sveikatos bei gausios Dievo palaimos.

Apie patį vienuolyną ir bendrą seselių veiklą rašysime, už keletą mėnesių, kai bus švenčiama Šv. Mykolo Arkangelo kolegijos 40 metų sukaktis.

MŪSŲ ŽINIOS

IŠ VENECUELOS ATVYKSTA LIETUVOS AMBASADORIUS

Per telefoninį, pasikalbėjimą, Lietuvos ambasadorius Venecueloj dr. VYTAUTAS DAMBRAVA pranešė, kad pirmadienį, gegužės 18 dieną, atskrenda į S. Paulo. Kelionės tikslas – rūpintis išviešais norinčiais atgauti Lietuvos pilietybę.

Tuo tarpu daugiau žinių neturime. Dr. Vytautas Dambra va pageidautų susitikti su kiek galint daugiau mūsų kolonijos gyventojų.

XII ŠV. JUOZAPO KERMOŠIUS V. ZELINOS PARAPIJOS

Šiais metais kermosius įvyko vėliau: 25-26 balandžio ir 1-2-3 gegužės mėnesiais dienomis.

Laukėm po vėlykų ir po lietaus, bet vistiek 3 dienas lynojo.

Ačiū Dievui, viskas sekėsi gerai. Daug darbo kaip visada, bet visi dirbo su geru noru ir tvarkingai.

Prie darbo prisidėjo: K. Petrokaitė, A. Trūbienė, I. Seliokienė, A. D. Tatarūnienė ir Audris T., A. Gonçalves, E. Bendoraitienė, N. Butkevičius ir sūnus, E. ir V. Bacevičiai, L. Butrimavičienė, R. ir S. Gervetauskai, A. Šimanavičienė, P. Jakaitienė, S. Pilipavičienė ir draugė Olga, Y. Stokna, H. Mendo, Bareišiai, F. Andrušaitis, R. Karsokas, Julius Jušinskas, Ana Maria, A. Žalkauskienė, Marytė Mačiulaitė, ir A. Puodžiūnas su Anastazija, E. ir V. Zizai. P. Ona Zalubienė mums gamina košeliu, nuo pat pirmo kermosiaus.

Šiais metais turėjom naujienų iš saldumynų, tortą su šokoladu, labai skanu, visiems patiko, iškepė Jadvyga Stokna.

Uždengti ir pabaigti baraką, visada mums padeda João Vicentini, statybos konstruktorius, su savo darbininkais ir mūsų lietuviais. Žmonai Helėnai V., paliekam visą atsakomybę papuošimui vidaus, kuriai padeda draugės (tos pačios visur).

Už visą darbą ir pasiaukojimą tikrai negalim atsimokėti.



AŲA ONAI MASIENEI

iskeliavus į amžinybę,

dukroms A. VERAI TATARŪNIENEI, BLB-nės vice pirmininkei, GENYTEI (USA) ir ADELEI bei jų šeimoms, o taip pat seserei TEKLEI ir visiems artimiesiems, nuoširdžią užuojautą reiškia

B. L. Bendruomenė

Be virėjų nebūtų kas parduoti, be barako neturėtum kur parduoti, be žmonių atsilankymo nieko nebūtų, be sveikatos nieko nepadarytum.

Tai pirmą dėkojame Dievui per ypatingas mišias, už visus, kas dirbo ir kas lankėsi kermosiuje.

Dėkojame mūsų klebonui J. Šeškevičiui, už visą parūpinimą, ko mums buvo reikalinga.

Taip pat, kurie atnešė mums butelių (dėl krupniko) mūsų didelis ačiū.

Paskolino mums "freezerius": R. Jakaitis, Irone Biedma, H. Vicentini, A. D. Tatarūnienė ir A. Gonçalves. Šaldytuvą: Ana Maria, Kun. P. Ruksys mums pagaminavo lipinukus (rótulos) dėl krupniko, pusę jų apie 500 jis mums paaukojo.

Mums paaukojo:

| | |
|------------------|---------------|
| Sajunga | Cr. 60.000,00 |
| R. Gervetauskas | Cr. 30.000,00 |
| A. Šimanavičius | Cr. 50.000,00 |
| S. Petrokaitė | Cr. 5.000,00 |
| O. Paukštienė | Cr. 5.000,00 |
| Y. Stokna | Cr. 5.000,00 |
| O. Guzikauskienė | Cr. 5.000,00 |
| M. Alionienė | Cr. 10.000,00 |
| P. Baltaduonienė | Cr. 6.000,00 |
| E. Petkevičius | Cr. 10.000,00 |
| H. Mendo | Cr. 10.000,00 |

Produktais:

Vitor Dzigan – vieną maišą bulvių, Y.

Stonka, I Seliokienė, H. Vicentini ir A. D. Tatarūnienė su viso kermosiaus kopūstais.

Už visus mes meldėmės per mišias, ir dėkojame visiems prašydami Dievo palaimos ir geros sėkmės.

Iki pasimatymo sekančiais metais.

Koordinatorės: Helėna ir João Vicentini,
A. D. Tatarūnienė,
Anna D. Coralton

PADIDĖJO ŠEIMA

Balandžio 16 dieną atkeliavo naujas Chorociejų šeimos narys: GABRIELIS. Naujagimio tėvai yra Jonas Edson Chorociejus ir Telma Pavero Chorociejus. Nauju šeimos nariu džiaugiasi seneliai Jonas ir Aldona Chorociejai.

DĖMESIO!

PROXIMA E ULTIMA
REUNIÃO

DOS PARTICIPANTES DA
EXCURSÃO VILNIUS 92
será no dia 6 de junho as 10:00 hs.
na sede de CETEMAR TURISMO
Rua 7 de Abril 342, 9º and 90/94
ULTIMO PRAZO PARA INSCRIÇÕES
ATÉ A REUNIÃO DO 6 DE JUNHO

UŽSIMOKĖJO UŽ ML

| | |
|-----------------------|----------------|
| Eduardas UMARAS | Cr. 25.000,00 |
| Veronika DIMŠIENĖ | Cr. 20.000,00 |
| Ona ŠLIUMBIENĖ | Cr. 20.000,00 |
| Antanas MADASTAVIČIUS | Cr. 120.000,00 |
| Zosė BLAŠKIENĖ | Cr. 25.000,00 |
| Jonas BAJORINAS | Cr. 15.000,00 |

ŽODYNAS

DICIONÁRIO
PORTUGUÊS LITUANO
LITUANO PORTUGUÊS

SEGUNDA EDIÇÃO

MŪSŲ LIETUVA

CIRURGIĀ DENTISTA
CIRANÇAS E ADULTOS
PREVENÇÃO E TRATAMENTOS
ODONTOLÓGICO

Dra. Lisley Novaes Rinkevicius

HORARIO: 9-12, 13-17, 18-20
Horario a marcar Fone: 914-7293

R. Jundiapéba 473, S/3 – Vila Zelina
CEP. 03143 SÃO PAULO – SP